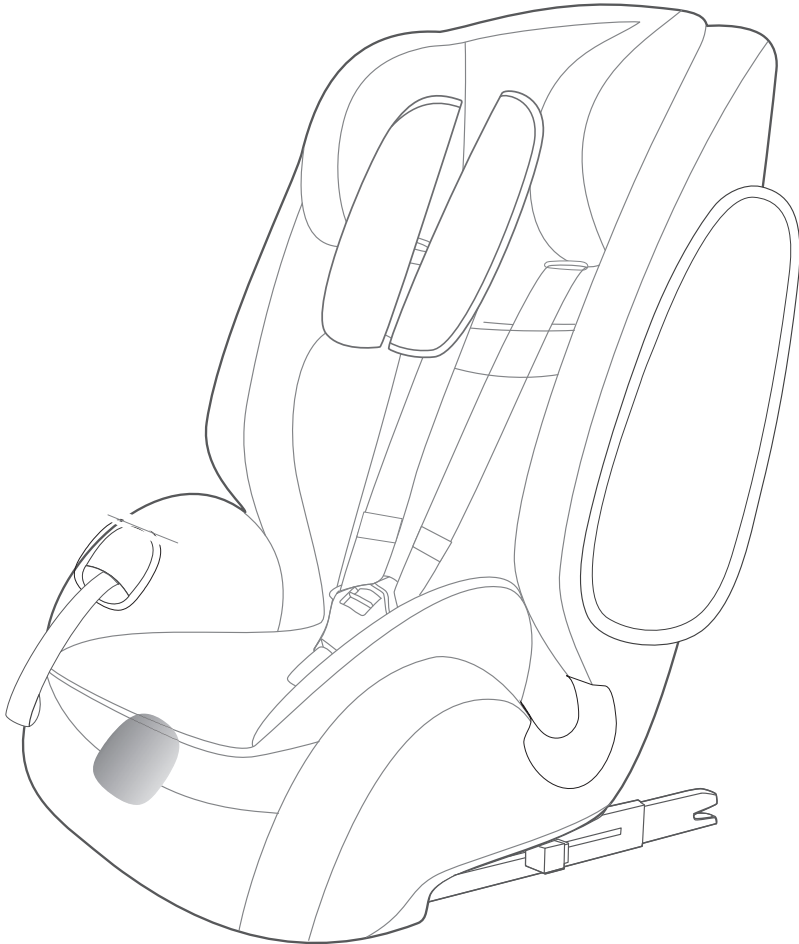


bebesit

Instructivo
Silla para Auto Supèr Sport
Modelo BW02-TT
Uso de 9 a 36 Kilos

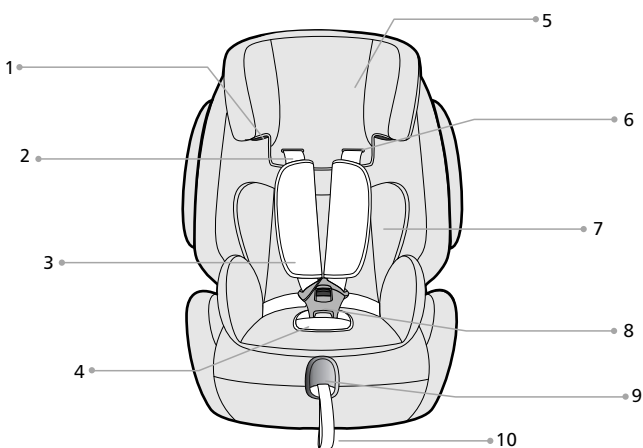


- Lea cuidadosamente este instructivo antes de armar y usar el producto.
- El ensamble debe ser realizado solamente por un adulto.
- Conserve este instructivo para futuras referencias.
- Accesorios, modelos y especificaciones varían según referencia.

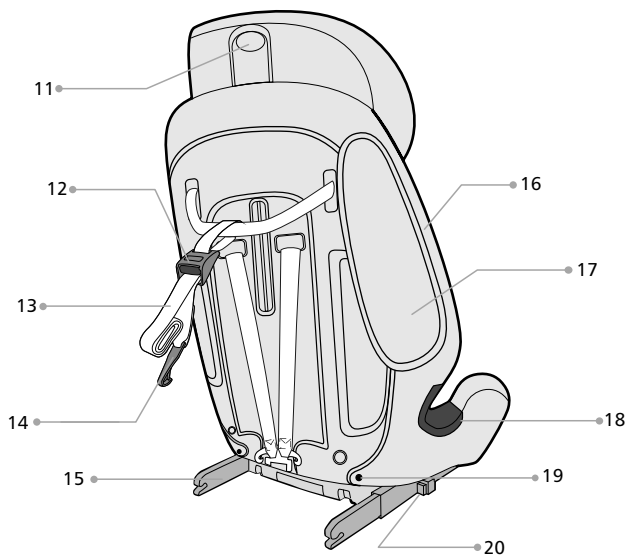
¡Gracias por elegir nuestro producto!.

Este ha sido diseñado y elaborado siguiendo los estándares de seguridad y calidad internacionales. Con el fin de utilizar en forma correcta este producto, lea el instructivo cuidadosamente y consérvelo para futuras referencias. Le ayudará a entender integralmente el producto, y asegurará que usted siempre pueda hacer un uso adecuado del mismo.

Lista de partes



1. Guía del cinturón de hombro
2. Correa del arnés
3. Hombreras
4. Cubierta
5. Reposacabezas
6. Ranuras del arnés
7. Almohadilla
8. Enganche del cinturón
9. Dispositivo de ajuste
10. Correa de ajuste

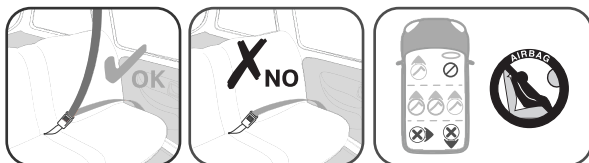


11. Ajuste del reposacabezas
12. Botón de la atadura superior
13. Correa de la atadura superior
14. Enganche de la atadura superior
15. Anclajes ISOFIX
16. Cubierta
17. Protección lateral
18. Guía del cinturón
19. Botón
20. Botón ISOFIX

Estándar de la UE ECE R4404





Grupo	Peso	Edad	Orientación	Fijación de niño
Grupo 0	0-10 kg	0-10 meses	Mirando hacia atrás 	Cinturón de la silla (5 puntos) 
Grupo 0+	0-13kg	0-18 meses	Mirando hacia atrás 	Cinturón de la silla (5 puntos) 
Grupo 1	9-18kg	9 meses-4 años	Mirando hacia delante 	Cinturón de la silla (5 puntos) 
Grupo 2	15-25kg	3-7 años	Mirando hacia delante 	Cinturón del coche (3 puntos) 
Grupo 3	22-36kg	6-12 años	Mirando hacia delante 	Cinturón del coche (3 puntos) 

Nota: El asiento está diseñado para sujetarse con un cinturón de seguridad de 3 puntos con un retractor de seguridad de emergencia. Nunca utilice la silla con un cinturón de 2 puntos.



Nota: El asiento sólo es adecuado para el montaje en un asiento de vehículo compatible con la normativa ECE R16 o normas equivalentes con un cinturón de seguridad de 3 puntos con un retractor de seguridad de emergencia.

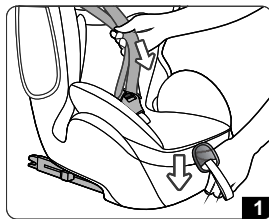
Modo de uso

• En la dirección a la marcha	Sí
• En dirección en contra de la marcha	No
• Con cinturón de 2 puntos	 No
El uso de un cinturón de 2 puntos aumenta sustancialmente el riesgo de lesiones a su hijo en el caso de un accidente.	
• Con cinturón de 3 puntos	 Sí
El cinturón de seguridad debe estar aprobado según la normativa ECE R16 (ver etiqueta de prueba en el cinturón por una "E" o "e" dentro de un círculo).	
• Sistemas ISOFIX y anclaje Top Tether	Sí
Si hay un AirBag frontal, Deslice el asiento del pasajero hacia atrás y siga las instrucciones del manual de su vehículo	
• En el asiento del pasajero delantero	 Sí
No utilice en asientos de pasajeros con un airbag frontal! El asiento del pasajero delantero se puede utilizar con o sin ISOFIX, de la misma forma que para el ISOFIX (deslice el asiento de atrás y consulte las instrucciones del vehículo)	
• En el asiento trasero exterior	Sí
• En el asiento trasero central	 Sí
Se puede utilizar si el asiento del vehículo está equipado con un cinturón de 3 puntos.	

(Observe las normas aplicables a su país en particular)

1.1. Cómo ajustar los cinturones, reposacabezas y las posiciones del asiento.

IMPORTANTE: La altura correcta se alcanza cuando la banda desaparece en el armazón, un poco por encima del hombro del niño. Asegúrese que los cinturones ajustan correctamente sobre los hombros del niño.



Ajustar los cinturones

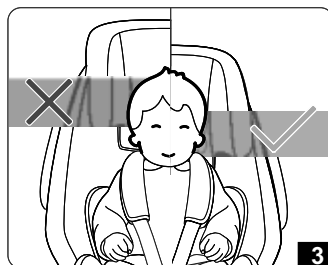
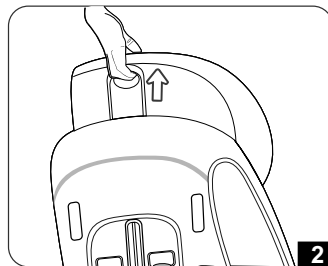
- Afloje el arnés de las correas presionando el botón de liberación y tire de las correas tan lejos como pueda.

Nota: No tire de las almohadillas del cinturón (ver figura 1).

Alturas del reposacabezas

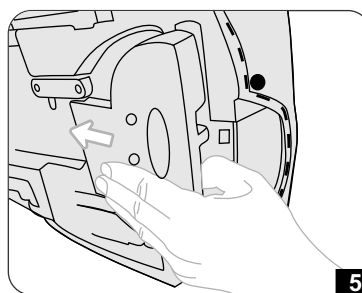
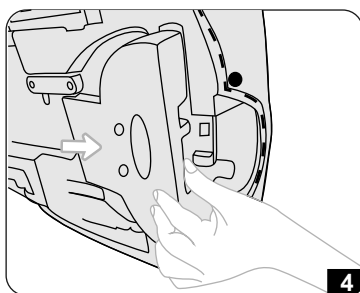
- EL reposacabezas puede ajustarse a cinco alturas diferentes en el modo grupo I. Hay tres posiciones más en el modo de grupo II-III, una vez se haya retirado las hombreras y las correas del arnés (ver figura 2).

- Presione y hale del mango detrás del reposacabezas. Es importante asegurarse que el reposacabezas ajusta correctamente a la cabeza del niño (ver figura 3).



Mecanismo de ajuste de dos posiciones

- Este asiento puede inclinarse en dos posiciones diferentes tirando del tablero de ajuste debajo de la base del asiento (sólo para grupo I) (Ver figuras 4 y 5).



1.2. Asegurar a su bebé con el arnés

- Afloje las correas del arnés presionando el botón de liberación y tire de las correas tan lejos como pueda (ver figura 6).

Nota: No tire de las almohadillas del arnés.

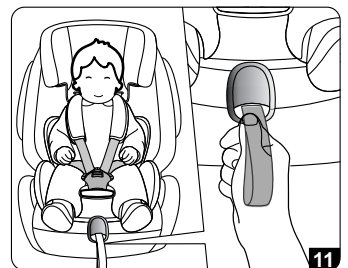
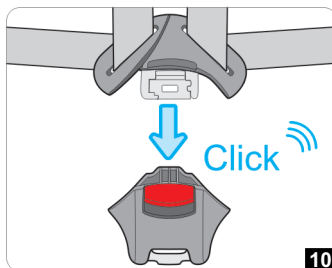
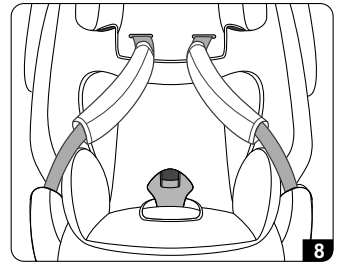
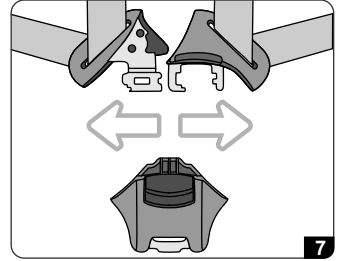
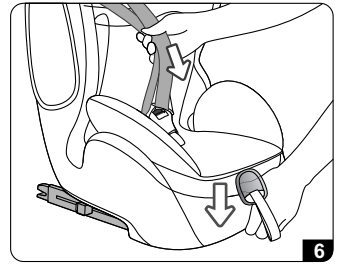
- Abra la hebilla del arnés y luego coloque las correas del arnés a los lados de la silla. Coloque al bebé en la silla para auto (rer figuras 7 y 8).

- La altura correcta del cinturón de las almohadillas, se alcanza cuando la banda desaparece en el armazón, un poco por encima del hombro del niño. Asegúrese que las correas del arnés encajen correctamente sobre los hombros del niño (ver figura 9).

- Junte las lengüetas de las hebillas en insértelas la hebilla hasta escuchar un "click" (ver figura 10).

- Tense las correas del cinturón de ajuste del arnés y asegúrese que no queda demasiado ajustado para su hijo (ver figura 11).

Precaución: No tuerza o confunda los cinturones.



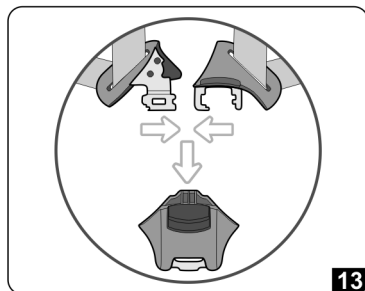
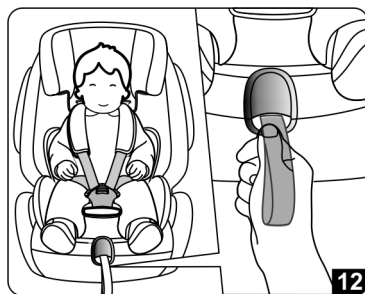
1.3. Ajustar el arnés

Precaución: Tire del extremo de las correas en dirección a usted, no hacia arriba o hacia abajo.
Por favor preste atención al extremo de la correa (ver figura 12).

1.4. Lista de verificación para asegurarse que su bebé está correctamente ajustado a la silla para auto

Importante: Para la seguridad de su bebé, por favor asegúrese que:

- Las correas del arnés del asiento son cómodas pero ajustan firmemente alrededor de su hijo.
- Las correas del arnés están ajustadas correctamente.
- Las correas del arnés no estén dobladas ni torcidas.
- Las lengüetas de la hebilla estén enganchadas en la hebilla del arnés (ver figura 13).



2. Instalación en el vehículo

* Por favor no deje al niño sin supervisión en el asiento infantil en el vehículo.

* Para la protección de todos los ocupantes del vehículo:

En caso de accidente o una frenada abrupta, las personas u objetos podrían causar lesiones a los ocupantes del vehículo, compruebe siempre que:

- Los espaldares de los asientos del vehículo estén cerrados (es decir, que el cierre del asiento trasero plegable está correctamente anclado).
- Todos los objetos pesados o afilados que hay dentro del vehículo (por ejemplo en la bandeja trasera), estén asegurados.
- Todas las personas en el vehículo tienen los cinturones abrochados.
- La silla infantil para auto esté siempre asegurada cuando esté en el vehículo, incluso si el niño no está en ella.

Para proteger su vehículo

Algunas cubiertas de asiento del vehículo son de materiales sensibles y pueden desarrollar marcas de desgaste cuando se utilizan los asientos infantiles. Esto puede evitarse colocando una toalla o manta debajo de la silla para niños.

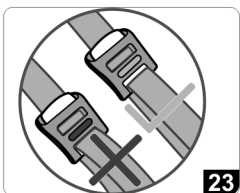
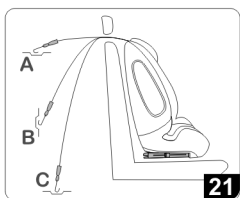
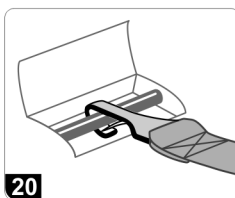
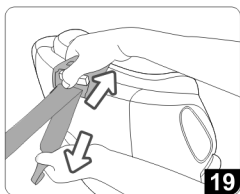
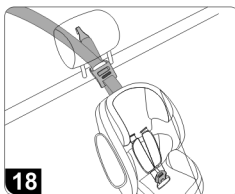
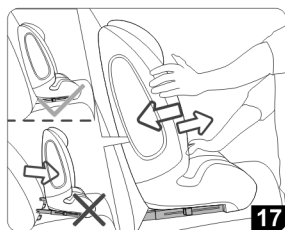
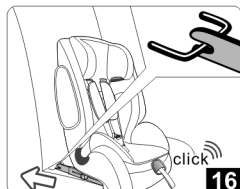
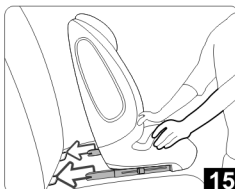
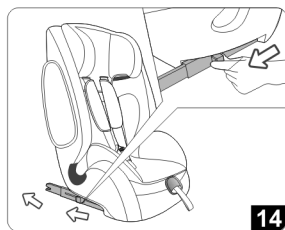
1-1 Instalación del Grupo I para niños con peso entre 9-18 Kg con ISOFIX y correa superior

Importante: En primer lugar compruebe si hay 2 anclajes ISOFIX en la intersección perpendicular del espaldar del asiento, si el cojín del asiento y el anclaje de fijación están detrás del asiento del vehículo.

Consejos: El anclaje de fijación por lo general está instalado de forma permanente en la plataforma del equipaje trasera interior o en el suelo del vehículo. Lea el manual del usuario del vehículo.

- Presione el botón de liberación ISOFIX y empuje los conectores ISOFIX hacia adelante (ver figura 14).
- Empuje los conectores ISOFIX directamente en los anclajes hasta escuchar un "click" (ver figuras 15 y 16).
- Agarre el cuerpo del asiento para comprobar que esté bien anclado. Haga esta comprobación cada vez que lo instale (ver figura 17).
- Tire de la correa superior y presione el botón de liberación de la correa de sujeción para extender la correa hasta que quede lo suficientemente larga para enganchar el anclaje de fijación trasero (ver figuras 18 y 19).
- Enganche el gancho de la correa de sujeción a los anclajes (ver figuras 20 y 21).
- Tire de la correa para ajustar al máximo (ver figura 22).

Precaución: La correa superior marcará una línea verde cuando esté correctamente anclada (ver figura 23).



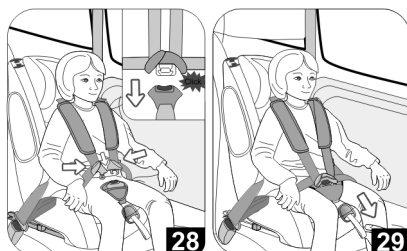
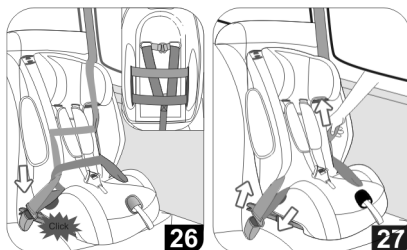
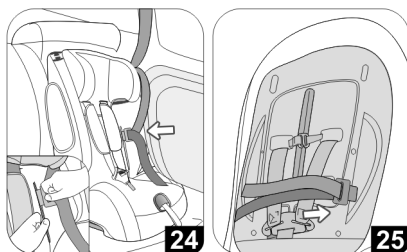
2.1 Instalación del cinturón del coche para el Grupo I, niños con peso entre 9-18 Kg.

- Tire del cinturón del coche a través de la ranura de la guía e inserte la hebilla de la correa en el orificio de la parte delantera de la cubierta (ver figura 24), a continuación pásela a través del espaldar del asiento y sáquelo por la ranura del otro lado de la tapa (ver figura 25), finalmente inserte la hebilla hasta oír un "click" (ver figura 26).

- Asegúrese que el cinturón pase a través de la ranura de la guía roja en la parte superior de la guía de la correa y de la guía roja de la cintura hacia atrás sin ninguna torcedura. Después de la instalación apriete el cinturón en la dirección de la flecha indicadora (ver figura 27).

- Tire de la correa del arnés tan lejos como pueda, abra la hebilla de seguridad del asiento del vehículo, después ponga al niño dentro del sistema de arnés de 5 puntos, junte los clips de la hebilla hasta que escuche un "click" (ver figura 28).

- Compruebe la comodidad del niño, ajuste la holgura adecuada del arnés, tire de la correa de ajuste y ajuste el reposacabezas a la altura correcta (ver figura 29).



2.2 Instalación del Grupo II-III para niños con peso entre 15-36 Kg

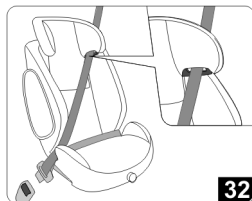
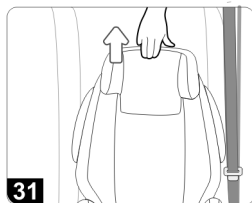
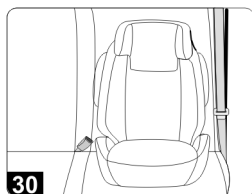
- Antes de la instalación, por favor retire el arnés del asiento (ver figura 30).

Nota: Correas, hebilla del arnés, almohadillas del arnés, deben almacenarse de forma segura para su uso futuro (véase 3.1 Retirar el arnés de 5 puntos y la cubierta).

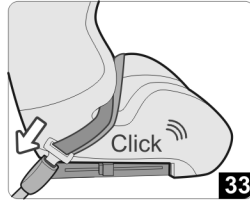
Advertencia: No utilice ningún punto de soporte distinto de los descritos en las instrucciones y marcados en el sistema de seguridad de soporte de carga. El cinturón debe pasar como se muestra en las instrucciones.

- Ajuste la altura del reposacabezas a su hijo (ver figura 31).

- Coloque el cinturón a través de la guía de cinturón del hombro por debajo de la cabecera (ver figura 32).



- Coloque al niño en el asiento y pase las correas a través de la guía roja del cinturón de la cintura. Abroche el cinturón del vehículo hasta escuchar un "click" (ver figura 33).



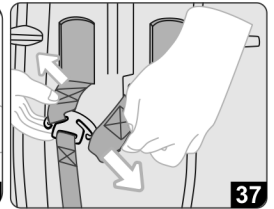
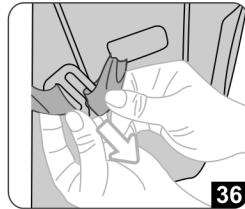
- Asegúrese que el cinturón esté posicionado lo más abajo posible sobre las caderas del niño, dentro de las guías de la correa y sujeto a la hebilla. La correa del hombro debe cruzar la mirada de camino entre el hombro y el cuello del niño (ver figura 34).

3.1. Retirar el arnés de 5 puntos y la cubierta

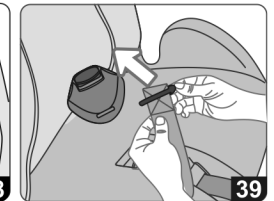
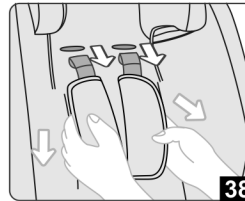
- Presione el ajuste y tire de la correa del arnés lo más lejos que pueda (ver figura 35).



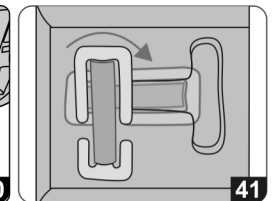
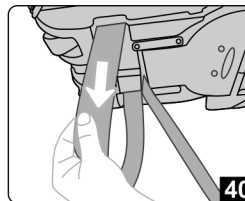
- Abra el botón de clip en la parte inferior del espaldar del asiento (ver figuras 36 y 37).



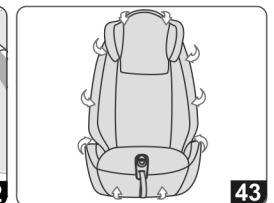
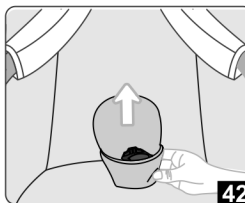
- Libere la correa del arnés y tire de la correa hacia afuera del yugo de la correa (ver figuras 38 y 39).



- Después realice los siguientes pasos: Extraiga toda la correa desde la parte inferior del asiento (ver figura 40). Gire la hebilla de clip a la posición que muestra la imagen (ver figura 41), y luego llévelo hacia afuera de la base del asiento (ver figura 42).

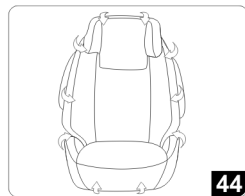


- Desmonte el arnés de 5 puntos, luego retire la funda del reposacabezas y la funda del almacén (ver figura 43).

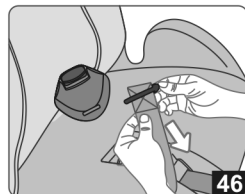
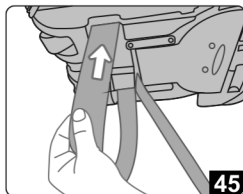


3.2. Volver a montar el sistema de arnés de 5 puntos y la cubierta

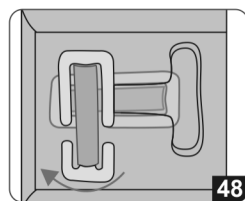
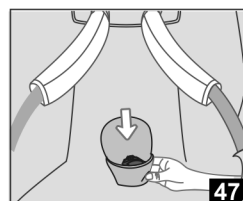
- Después del lavado, coloque la funda del armazón (ver figura 44).



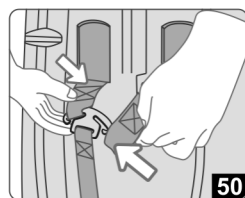
- Pase ambos lados de la correa del arnés a través de las ranuras de la correa en la parte inferior del asiento. Luego, lleve las correas a través del conector metálico de la hebilla (ver figuras 45 y 46).



- Pase el clip de la hebilla a través de las almohadillas de la hebilla y ponga el clip en la ranura de la parte inferior, luego gire a la posición que se muestra en la imagen (ver figuras 47 y 48).

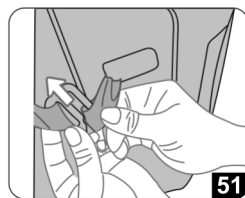


- Pase las correas a través de las almohadillas del arnés del hombro e insértelas en las ranuras del arnés, luego conecte el extremo de las correas a los conectores de metal (ver figuras 49 y 50).



- Pase el extremo de la correa de la almohadilla del hombro a través de la ranura de la correa del arnés y el armazón, luego fije el yugo de la correa. Asegúrese que las correas del asiento no se puedan girar (ver figura 51).

- Cierre la hebilla, luego abroche la funda alrededor. Cierre los botones de presión en la parte posterior y compruebe que funcione (ver figura 52).



Limpieza

- Asegúrese de usar únicamente las cubiertas de asiento originales, la funda del asiento es importante para el buen funcionamiento del sistema. LA SILLA INFANTIL NO DEBE SER USADA SIN FUNDA.
- La funda se puede retirar y lavar con un detergente suave utilizando el ciclo de máquinas de lavado para prendas delicadas (30° C). Siga las instrucciones de lavado de la etiqueta de la cubierta. Los colores de la cubierta podrían desvanecerse si se lava a más de 30° C.
- No centrifugar y nunca la seque en máquina secadora (la tela podría separar el relleno).
- Las piezas de plástico pueden limpiarse con agua jabonosa. No use agentes de limpieza agresivos (disolventes).
- El arnés se puede retirar y lavar en agua jabonosa tibia.

iPRECAUCIÓN! Nunca quite las lengüetas de la hebilla de las correas.

Advertencias

- No instale la silla en un asiento frente al cual esté instalado un airbag, ya que podría causarle daños al niño durante un impacto. Es recomendable usar la silla en el asiento trasero del vehículo incluso si está permitido por las regulaciones de tráfico llevarlo en el asiento delantero.
- Evite que la hebilla entre en contacto con aceite, ya que puede dañarse. Compruebe antes de su uso que no hayan migas u otros objetos pequeños que puedan haber caído en la hebilla.
- No use puntos de contacto diferentes a los descritos en las instrucciones y marcados en el sistema de seguridad de soporte de carga.
- Nunca utilice la silla sin espaldar, puesto que así no podrá proporcionar la máxima protección durante una colisión.
- El ajuste apropiado de los cinturones de seguridad es un factor clave en la protección de su hijo. Mantenga un dedo de espacio entre el cinturón y su hijo.
- La toma del cinturón del vehículo no debe estar situada por encima de la guía del cinturón de regaxo de la silla. Si éste no es el caso, trate de ajustar la silla en otro asiento. Póngase en contacto con su distribuidor en caso de cualquier duda.
- Conserve este manual para referencias futuras. El incumplimiento de estas instrucciones puede afectar la seguridad de su hijo.
- Después que la silla haya sido instalada y equipada, bajo condiciones de manejo normales, no debe existir ninguna parte comprimida debajo del asiento móvil o puerta del vehículo o entre los dos.
- Reemplace la silla si ha sufrido algún accidente.
- No modifique o agregue cosas a la silla sin autorización del fabricante o distribuidor, de lo contrario la silla perderá garantía.
- Cubra la silla para evitar la luz solar directa, ya que el niño podría lesionarse por sobrecalentamiento de las partes de la silla.
- Nunca deje al niño sin supervisión.
- Asegúrese que no haya equipaje suelto u otros elementos similares dentro del vehículo, ya que pueden causar daños a los pasajeros en caso de colisión.
- No use la silla sin el cojín del asiento. Nunca use otras fundas en la silla que no estén recomendadas por el fabricante, de lo contrario la protección del niño puede verse comprometida.
- Asegúrese que el cinturón del vehículo esté debidamente abrochado mientras la silla infantil está ajustada. Use el cinturón del vehículo para la seguridad de su silla, aunque no esté siendo usada. Una silla suelta puede causar lesiones en caso de colisión.
- Algunas partes de la silla deberán ser sustituidas debido al desgaste después de varios años de uso. Póngase en contacto con su proveedor para el reemplazo de dichas piezas.
- En cuanto al uso en condiciones frías, preste atención que la ropa del niño no afecta la tensión regular de la correa del asiento o el arnés de la silla.
- Revise las características y funciones de la silla para asegurar un ajuste apropiado.
- Tómese su tiempo para leer y comprender este instructivo, para asegurar el uso correcto de la silla.
- Revise las medidas de seguridad de la silla periódicamente.
- Establezca adecuadamente los cinturones de seguridad antes de usar la silla en el vehículo.

bebesit

CERTIFICACIÓN DE GARANTÍA

Válida en Chile y países miembros Baby

Alliance Group

LA FACTURA DEL PRODUCTO ES SU GARANTÍA

PARA HACER EFECTIVA SU GARANTÍA DIRÍJASE AL PUNTO DE COMPRA O COMUNIQUESE CON NUESTRO DEPARTAMENTO DE SERVICIO AL CLIENTE

IMPORTANTE

Garantía de 3 meses a partir de la fecha de compra. Durante el tiempo de garantía los productos serán reparados sin ningún costo, siempre y cuando los defectos presentados sean fallos de fábrica, no así por problemas de mal uso, casos fortuitos o la intervención de personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

Servicio.clientes@bebesit.cl
www.bebesit.com



Imported by / Importado por:

Argentina

DLT IMPORT S.A.
Nicaragua 4680 (1414) Buenos Aires, Argentina
Tel: (54 11) 4832-2174 - Fax (54 11) 4832-7906
e-mail: info@kiddy-ar.com - www.kiddy-ar.com

Brasil

Lenox Indústria e Comércio Ltda.
Rod. Régis Bittencourt, km 272 nº 3666
Cep 06793-000 - Taboão da Serra - SP - Brasil
Tel: (55 11) 4787-0744 - Fax: (55 11) 4787-0096
CNPJ: 60.688.090/0001-87
e-mail: sac@lenox.com.br - www.lenox.com.br

Chile

Comercial e Industrial Stroller Ltda.
Av. San Ignacio 451, Comuna de Quilicura
Santiago, Chile
Tel: (56 2) 685-8300
e-mail: servicio.clientes@bebesit.cl - www.bebesit.cl

Colombia

Redicol S.A.S.
Bogotá: Calle 170 N° 21A-12 - PBX 217-9133
Cali: Calle 26 Nte N° 6 Bis-41 Barrio Santa Mónica PBX 449-3393
Tel: (57 1) 217-9133 - Fax: (57 1) 544-2333
e-mail: ventas@reditoy.com - www.reditoy.com

Costa Rica - El Salvador - Guatemala

Honduras - Nicaragua - Panamá

Comercializadora Internacional EO, S.A.,
De Vargas Matamoros 50 metros al norte,
La Urca, San Jose, Costa Rica
Tel: (506) 2291-7220 - Fax (506) 2291-6998
e-mail: info@eocomer.com - www.eocomer.com

México

Productos Infantiles Selectos, S.A. de C.V. (PRINSEL)
Av. Valle de las Alamedas 70, Izcalli del Valle, Tultitlán
Edo. de México, C.P. 54945
Tel: (52 55) 5321-4900
RFC: P830925 NEG
e-mail: prinsel@prinsel.com - www.prinsel.com

Perú - Bolivia - Ecuador

Fabrica de Bicicletas y Coches S.A.
Jr. Puno 102 3er.piso - Lima - Perú
Tel: (51 1) 427-8650 - Fax: (51 1) 427-0112
e-mail: ventas@baby-kits.com - www.baby-kits.com

Uruguay

Yomani S.A.
Blvr Battle y Ordoñez 5260 - Montevideo - Uruguay
Zip: 12300 - T el: +598 2359 4747
info@yomani.com.uy - www .yomani-com.uy

Venezuela

Industrias ProBebé, C.A.,
Calle Santa Clara - Edif. Orión - RB - Boletta Norte - Caracas - Venezuela
Tel/Fax: (58 212) 237-6039 - 237-6160 - 238-0739 - 238-1846 - 234-4746
RF: J-30827091-1
e-mail: ventas@cutebabiesonline.com - www.probebe.com.ve

bebesit

Comercial e Industrial Stroller Ltda.
Av. San Ignacio 451, Comuna de Quilicura
Santiago, Chile
Tel: (56 2) 685-8300
e-mail: servicio.clientes@bebesit.cl - www.bebesit.cl

ATENCIÓN

Instrucciones complementarias para cumplimiento de regulación en Chile:

1. Recomendación: los elementos rígidos y partes plásticas del sistema o asiento de seguridad, deben colocarse e instalarse de modo que, en el uso cotidiano del vehículo, no puedan quedar atrapadas por un asiento movable o las puertas del vehículo.
2. Aviso: en caso que el sistema o asiento de seguridad se oriente mirando hacia atrás (sentido contrario a la marcha), NUNCA debe colocarse en los asientos del vehículo equipados con airbags (Bolsas de aire) frontales, pues esto puede causar lesiones graves e incluso la muerte del niño.
3. Importante: asegúrese que las correas de cintura se lleven en posición baja, a fin de que la pelvis del bebe esté firmemente sujeta.
4. Advertencia: no realice alteraciones, modificaciones o añadidos al sistema o asiento de seguridad y siga estrictamente todas las instrucciones señaladas. El no cumplir con esto puede provocar lesiones graves en incluso la muerte del Bebe.
5. Recomendación: cambie el sistema o silla de seguridad en caso de que haya sido sometido a tensiones violentas o a un accidente.
6. Recomendación: los infantes no deben permanecer en su sistema o asiento de seguridad sin la debida vigilancia de un adulto.
7. Las correas que fijan la silla al asiento del vehículo deben estar tensas y no torcidas, así también las correas que sujetan al niño a la silla deben estar tensas y no torcidas.
8. No utilizar este producto después de 7 años desde su fecha de fabricación indicada por el fabricante

Importado y distribuido en Chile por:

Comercial e Industrial Stroller Ltda.

Av. El Juncal 901. Comuna de Quilicura

Santiago - Chile Tel: (56-2) 26858-300

E-mail: servicio.clientes@bebesit.cl - www.bebesit.cl